

تاریخ دباچ: 01 افریل 2022م / 29 شعبان 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"رمضان، گنجرن بسر منو غکو کیت"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہا کین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



"رمضان، کنجرن بسر منوڱکو کیت"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

حاضيرين جمعة يڱ درحمتي الله سكالين،

ماريله کیت تيڱتکن ايمان دان تقوى كحضرات الله
سبحانه وتعالى، دڱن منطاعتي سڪالا ڦرينتهن دان
منجاءوهي لارڱن. سموک کیت منداقت کبرکتن هيدوق
ددنيا دان داخيرة.

¹ al-Baqarah : 183

² ali-Imran : 102



خطبة قد هاري اين برتاجوق، "رمضان: گنجرن بسر
منوڱگو کیت."

مسلمين يڱ برهياگيا،

کیت برادا دامبغ رمضان، بولن يڱ قنوه رحمة دان
بركة. ماريله کیت مغمبيل قلواغ يڱ ايستيميو اين اونتوق
ممقراوليه گنجرن بسر انوگره الله سبحانه وتعالى.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله

برسبدا: ﷺ

أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُّبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ
صِيَامَهُ تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ
وَتُغْلَقُ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ
مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ.

"تله داتغ كقد كامو سكالين بولن رمضان، بولن يڱ
دبركتي، الله عز وجل تله مواجبكن كأتس كامو سكالين
اونتوق برقواسا. دبولن ايت فينتو۲ لاغيت دبوک دان
فينتو۲ نراک جحيم دتوتوف سرتا شيطان۲ يڱ ملمقاو
دبلغگو. دمي الله، ترداقت قداش ساتو مالم يڱ لبيه باعيق



درقد سريبو بولن. بارغسياقا يغ ترهالغ منداقتكن
كباءيقن، مك سوغكوه اي تله ترهالغ منداقتكنش."
(رواية احمد دان النسائي).

دمكين جوگ سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه سلمان
الفارسي رضي الله عنه ممبريتاهو، قد سواتو هاري اخير
بولن شعبان رسول الله ﷺ برخطبة كقد كامى، يغ
برمقصود:

"واهاي مائسي، كيني مونچول كقدامو ساتو بولن يغ
موليا، بولن يغ ترساغت بركة، تركاندوغ ددالمث ساتو مالم
يغ ترلبيه تيغكي نيلايش درقد سريبو بولن. اينيله بولن
دفرضوكن قواسا قد وقتو سياغ، دان صلاة قد وقتو
مالم. سياقا يغ ايغين مغمشيركن ديري كقد الله سبحانه
وتعالى، دغن عمالن سنة، اكن منداقت كنجرن قهالا
سأوله-اوله ملاكوكن عملن فرض قد بولن لاءين. دان
سياقا يغ ملاكوكن عملن فرض دالم بولن اين، اكن
منداقت كنجرن توجه قولوه عملن فرض قد بولن
لاءين."

(رواية ابن خزيمة).



كدوا-دوا حديث اين سوده چوكوف باكي كيت
مغتاھوئي بتاف بسرث كنجرن يڄ دجنجيكن كڦد كيت.
كيت اكن ممقراوليه رحمة الله، دامقونكن دوسا،
دمقبولكن دعاء، دكنداكن قهالا عملن، دان سباكائش.
لبيه ۲ لائي جك برعبادة قفد 10 مالم تراخير بولن رمضان.
مسلمين يڄ موليا،

سسوڱگوهش، توجوان برقواسا بوكن ستاكت مناھن
ماكن دان مينوم قفد سياڄ هاري، تتاڦي مڄاجر كيت
منديسيڦلينكن ديري دان منجاديكن كيت سوڦاي برتقوي
كڦد الله سبحانه وتعالى. انتاراش، منديديق هاتي سوڦاي
سنتياس اخلص، منجاك مات دغن هاش مليهت قركارا۲
يڄ معروف دان منجاءوهي قندغن يڄ منداتغن كموڱكرن
دان معصية، منچكه تليغا درقد مندغر فرتوتورن يڄ
دتكه اوليه شرع، مڄاواسي قروت درقد ماكن ماكن يڄ
حرام دان شبة، مملهارا ليده درقد برچاكف حال۲
دوستا دان مڄومشت.

قواسا جوگ برتوجوان اونتوق منديديق كيت اونتوق
مپومبڄ كران كنجرن بسر جوگ اكن مننتي كڦد اينديويديو
يڄ سوگ برصدقه مپدياكن جواده بربوگ قواسا. نامون



دالم ماس يڄ سام، جاڳنله ڦولا ڪيت ملاڪوڪن ڦمبڏيرن هيڳڪ ترلانو بايق ماڪنن يڄ تربواڳ سڦنڄڄ بولن رمضان. جاديله همبا الله يڄ ممنتيجڪن ڪسدرهاناڪن دان تيدق ملمڦاو-لمڦاو دالم سبارڳ تيندقن ڦيدياڪن جواده ڦد بولن رمضان.

جوسٽرو، سمبوتله بولن يڄ برڪة اين، دڳن عزم اونٽوق مندڪٽڪن ڏيري ڪڦد الله سبحانه وتعالى. سلاءين منونايڪن صلاة فرض سڦارا برجماعه داؤل وقتو، ڪيت هندقله مڳيسي مالم ۲ رمضان دڳن صلاة سنة تراويح، براعتيڪاف دالم مسجد، برصدقه، ممڦربايقڪن ذڪير دان دعاء، برتداروس القراءان دان عمالن ۲ سنة يڄ لاءين.

رسول الله ﷺ مپاتاڪن بتاڦ بسرث ڪنجرن برتداروس القراءان، يڄ اڪن منداتڳڪن شفاعٽ ڪڦد ڪيت ڦد هاري اخيرة ڪلق. ابو امامة الباهيلي مريوايتڪن بهاوا نبى ﷺ برسبدا :

إِقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ
"باڇاله القراءان، ڪران ڦد هاري قيامة اي اڪن داڳ سباڪاي شفاعة ڪڦدامو."

(رواية مسلم.)



سیدنا عمر الخطاب رضي الله عنه سريع مغاتاکن
اقابيلًا تيبا بولن رمضان، دغن اوچقن "سلامت داتغ
رمضان، بولن یغ ممبرسيهکن کامي، کران رمضان سمواش
منجادي باءيق، قواسا سياغ هاريش باءيق، باغون صلاة
قد مالمش باءيق، دان صدقه قد بولن اين سام دغن
ممبلنجاکن هرتا اونتوق فرجواغن جهاد في سبيل الله.

مسلمين یغ برهاکيا.

سبلوم کيت مپمبوت کحاضيرن بولن یغ فنوه برکه
اين، سواجرث کيت مغولغ کاجي علمو یغ برکاءيتن دغن
عبادة قواسا دان عمالن ۲ یغ تله دشريعتکن، مموهون
امقون دان برتوبه کقد الله سبحانه وتعالی، سوقاي کيت
مماسوقی بولن رمضان اين دغن جيوا یغ سوچي برسياه
ظاهر دان باطين. برمناجات کقد الله سبحانه وتعالی دغن
فنوه هارقن اکر قواسا دان سلوروه عبادة کيت دتريما
اوليه الله سبحانه وتعالی.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله

ﷺ مغيثکن کيت دغن سبداش یغ برمقصود:



"بتاف راماي اورغ يڠ برقواسا تتافي تياڠ منداقت
سسواتو درقد قواساڠ، سلاءين راس لاقردان دهاڠ."
(رواية ابن ماجه).

حاضيرين يڠ دکاسيهي الله سکالين،

باڠي مڠاخيري خطبة اين، ماريله کيت مڠحياتي دان
مڠمبيل قڠاجرن درقد سارنن برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا عبادة قواسا دالم
بولن رمضان اداله قرينته الله سبحانه وتعالی يڠ واجب
دتونایکن.

2. اومت اسلام هندقله استقامة دان تيدق برهنتي
ملقساناکن عبادة سڠنجڠ بولن رمضان اين دري اول
رمضان هيڠڠاله سڠولوه مالم تراخير.

3. اومت اسلام هندقله سنتياس برتوبة، مپسلي
سکالا دوسا يڠ قرنه دلاکوکن، مماتوهي قرينته الله
سبحانه وتعالی دان منجاءوهي سکالا لارڠن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

"سسوغكوهن فنريمان توبة ايت دسغكوف اوليه الله هان باكي اورغ ٢ يغ ملاكوكن كجاهتن دسبكن (صفة) كجاهيلن كمودين مريك سكر برتوبه، مك (دغن اداث دوا سبب ايت) مريك دتريما الله توبتش، دان (ايغتله) الله مها مغتاهوعي، لاني مها بيغقسان."

(النساء : 17).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ

الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، مواقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٩٠﴾.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.